

عبارتدر. اونك شهامت افكاری، اصالت بیانی، بدین فلسفه سی تبلیغ حیات
ایچون او شجاعت و علو همت زمانلرینی دها مساعد بولمیشدر .
بوقیصه مقاله ایله حامدك شخصیت تماشاییسی حقنده برتنقید یازمش اولیورم.
حامد او قدر بویو کدر و بنم موجودیت ادبیهم او قدر کوچو کدرکه بو مقاله مک
اونك قیمت حقیقه دهاسنه بر ذره بیله علاوه ایتمیه چکنه امینم . شو قدرکه
عصرنده یاشادیغم يك بویو ک بر آدمی تجلیله بوسورتله فرصت بولدیغم ایچون
بختیارم . تورک لرك عفو و شفقتی، علو جنابی، بی بو غرورم ایچون، رجا ایدرم،
عفو ایتمسین .

۲۰ مارت ۱۳۲۹

مفید راتب



عبدالحق حامده داتر

- دوشونجه لر و دونه لر -

بیر زمان کله چک که بونا پارت و بیسارقی کیبی یهر یوزینک تقسیمات دوله سنه
ایسته دیکی شکلی ویرمن، خریطه جهانده قطعه لرك حدودندن باشقانات و مقرر
بیرشی براقایان قانله اوینامش داهیلرک آبدلری بیقیله جق، چیزدکاری خطوط
کتاب ازلیتک سیلیمش، اوقونماز بیرد یارغی اولاجق ... خاطره بشر
اونلرک فانی اسملرینی اونوتا جق ... لاکن اوفر دای مقدرده حالا پایدار اولاجق
بیر قسم بختیار انسانلر واردرکه اونلرله ملتیر بیر بیرینه قارشى ده کیل، بلکه
ستاره زمین دیکر کره لره، ییلدیزلره قارشى اعلان افتخار ایدم جکدر: بونلر،
تاریخ روح بشری آتی به نقل ایدم بویو ک شاعرلردر . عثمانیلرده شیرازک
مدفون لایموتی بولونان حافظک خاندان قلب ودهاسندن، عبدالحق حامده
مالکدر . اونکده آتی شان و عنوانی سمار قادار بی حدود اولسون !

اسماعیل مامی

۲۵ مارت، ۱۳۲۹

عبدالحق حامد اسمی بنده هر زمان بیوک بر حرمتله برابر درین بر حیرت
 وتعبد حتی تولید ایدر . اونک شخص و شخصیتنده عرقک اک نجیب واک
 یوکسک دهاسنی سلاملارم . عبدالحق حامد، هر نقطهده یوقسوللق و او کسوزاسکله
 اتهام ایدیلن زواللی بویوک نسلمک ، تورککلک برغرور وتسللی هیکلی اولدی .
 محیطک قزانقلرینی دلمک ایستهین کوزلریمز یارینک پارلاق و طاتلی فجرینی
 حامدک علوی ناصیه سنده کوردی . حامد ، بوکونکی تورککلک نوه سی ، یارینکی
 نسلمک امثالسز بر باباسیدر . یالکزنه یالان سویلیدییم ، اونی هر اوقودقچه دماغمی
 طاتلی بر زمهرک غیجقلادیغنی طویار و کندی کندیمه دیرم که :
 حامد بوقدر یوکسک و لاهوتی ، بوقدر عالمشمول برداهی اوله جغه ،
 یالکز تورککلک ، یالکز عرقک بر بدیمه سی اولسهیدی ...
 اونک ؛ بتون انسانیتی احاطه ایدن ذکاسنی ، نسلم نامه ، اوقدر قیصقانیرم .
 بو خود بینلک عجباً بر کناهمی ؟ ...

۲۹ مارت ، ۱۳۲۹

امین لامع

- عبدالحق حامد - نامی آکیلدینی زمان ، روحی تیتره دن بر حرمت حس
 ایدیلیر . او ، صاف بر سمانک ماویلککلرنده بلیرن صفوت حالنده ، بعضاً
 کوومله قاریشیق پنبه بولوتلرنده کولومسر ؛ اکثری نزیه شعرلری ایچنده
 عشقک بدیمه لرله کینیر ، سوسله نیر .. خالی اورمانلر آرم سنده کیزلمش بلبلرک
 زمزمه لرینی اوقویه رق طبیعتک بوتون کوزللکنه ترجمان اولور ... اشیر
 و ساردانا پالنده کی کورولتولو شمشککریله جهانکیرلکی تجسیم ایدرکن ، تاریختک
 قورقونج حیاتی تشریح ایدرک یورکاری نذر و پارچه لار ! ... طارقدده کی
 صاغاناقلریله ملیت مقصدینه طوغری بر جریان آچار .

ایشته بوتون بونلر - اوامالی نادر ذاته - (بویوک) عنواتی قزاندرمشدر .
 یالکز ، شمیدییه قدر اوقویه بیلدیکم اونزیه اسلوبلی اثرلرنده - تورککلک -

عائد بر ایکی کله کوره مدیکم ایچن محزونم ... او - شعر و ادب - دعتده ملیتمزک
بر قوقوسنی ده آلق ایستردم !

امید سمیه

وطن دینجه مفاخرینی آکلارم . حامد مفاخردن یکانه قالان روحلی
هیکلدر . اگر اوقار شیعه اولسه ایدی ، وطنسز اولدیغمه قانع بولندیغم دقیقه لر
اوله جقدی .

نحسین ناهید

«عبدالحق تورکلرک الک بویوک شاعریدر ، فکری آرتق اوقدر هر کس طرفدن
قبول ایدیلدی که ایضاح و اثباتی ده کل حتی تکراری بیله عبت برداهت اولدی .
بن شیعه دی هر کسک دوشوندیکی ، فقط اکثریتک صراحتله سویله مکدن چکیندیکی
بر فکری داها اورتایه آتاجم : نامق کال ، محمود اکرم و عبدالحق حامد دن مرکب
اولق اوزره ادبیات هندسه سنده وجودی تصور و تقدیس اولونان مثالتک اک
مهم واک معظم ضامی حامددر .

حمید

عبدالحق حامد حقنده چوق سویلدم و چوق یازدم . یازدقلمی تکرار
ایتمه جکم ، بر دیکرک مطالعه سنی نقل ایله اکتفا ایدم جکم . لکن کون بر محفل
نورسیدکانه بر مفرط کنج لسانمزک بیاغیلغندن ، ادبیاتمزک فقرندن بحث
ایدیوردی . بوکنجه ، بی پروا :

— بوفکرلری رد ایچون سزه ، شمدی ، «ماقبت» ایله «بر سفیلنک
حسبجالی» نی اوقویه جفم . بونلری دیکلمه که تحمل ایدرسه کز فکرکزی یسه
کندیکز جرح و ابطال ایدرسکز ، دیدم .

تکلیفم قرین قبول اولدی . هرایکی شاه - اثری او قودم . مفرط کنج ،
عجالتله :

— شه قسیر عبدالحق حامده بعضاً یا قلاشیور ! دیدی .
برصفوت دوستمک شوسوزینی استاد عظیم الشان حقنده پک طبعی برترکیه
اولق اوزره محترم یورده عرض و تقدیم ایدرم .

مهول نوری

شاعر دییه کوستره بیله جکمز یکانه سیما ظن ایدرم که عبدالحق حامددر .

مسین ماهر

اعظمیله ملل کوستره قدرتی
که یوز مثال معظم بو حاله شاهددر ؛
بیوکلکنده تردد ایدلمز اول قومک
که بر ادیب ادب آفرینی حامددر .

مسین دانسه

۱ نیسان ، ۱۳۲۹

بن طویراق آدمییم ... فقط ، حامدی کوردیکجه ، کوکاره طوغرو
چیرپنیریم .

اسپارطه لی

مقی

عبدالحق حامد بکی انکلیر ادبیاتنه اک چوق دوشکون و بزده بویوک صنعتکارلر
یوق اولدیغنه قرار ویرمش اولدیغم بر دقیقه طمانیدم . ایلك او قودیم اثری
« طارق » اولماسی ده آریجه اونک مطمئن و محتشم قلمنه قارشی سوکیمی
جوغالتدی . فقط اوزمانله یالکز قالسه ایدی ، مبالغه کار و بدایعه قارشی داها
چابوق اهتراز ایدن یکی برکنجلك تأثر و احتساساتی اولق صفتیله پک ده نیجه قیمتی
اولمازدی . چونکه بوقدر سنه لردن سوکرا « مقبر » ینک محرم صحیفه لرینی

اوقورکن آجیلرینی ، صفحه لرینی بنمیش کی یاشایورم . انسانک قیلرلنده آجیلری
 وقهقهه لرله یاشایه بیلن صنعتکار اک بویوک واک جانلی سیدر ؛ و عبدالحق حامد بک
 تورک شاعرلرینک یالکیز اک بویوک دکل ، قلبیزک اک آشنا و یقین شاعریدر .

خاله ارباب

فضل باشا . ۱ نیسان . ۱۳۲۹

حامد ، بر خارقه در . شاعرک ، فیض طبیعتک بر جلوه حسنی در .
 ک Subjectiviste ، اک lanque ، بلکه ده اکفسونکار شاعر مز اودر . بزه بر عالم
 خوارق کشف ایتمشدر که اوده کندی وجدانی در . مع مافیه (افلاطون)
 مزاجنده بر فیلسوف ، (Flammarion) ذوقنده بر عالم ده اوله بیلیردی . ادبیات مزده
 بر (دور انباه) آچقله مملکت مزده بر مهم عامل مدنیت اولمشدر . تاریخ مزده
 بر کیمسه بیلیمورم که نیتنده ، مسدکننده اونک قدر موفقیت کوستره بیلمش
 اولسون . انسان اوله رق غایت صاف و شفاف بر کوکل صاحبی در ؛ فقط ملک
 دکدر . قصور لرندن طولانی کنیدیسنی مواخذه ایدنلر بالعکس بوندن نمون
 ومتسلی اولمی ایدیلر : زیرا ارباب دهایی فطرتاً جمهور ناسه باغلايان بر طاقم عادی
 قصور لردر . ذاتاً حامد بر (Anomalie) در . فقط :

جلوهک اوله مازی تام بنسز ؟

نقصانی می کالکک بن ؟ ...

سوالیله قدرت فاطره می استطاق ایدن بوشاعر (طبیعت کلیه نک آهنگنه
 لازم بر غریبه خلقت) اولدوغنه بالذات قانعدر ، وقناعتمده حقی در .
 بو بیابان آدمیتده بردها بر (حامد) طوغه بیله جگمی در ؟ ...

رضا نرفیق

بیله مم

دورت بوجوق سنه اول ، ماناسترده ، اعلان حریت کونلرینک هیجاناتلری
 آراسنده ، « حریت قهرمانلری » نک استقبالی مناسبیله ایراد ایتدیکم نصقه
 « موفقیت وسعادتیزک شیمدیکی مسیبلرینی آقیشلادقن صوکر ادها غائب

وَ اوزاق قالان خادمترینده بورجلی اولدیغیمز تشکرلری « ایفا ایدرکن، حامدک نامنی مدحت و کمالک ناملری ایله برابر تذکار ایتیش ایدم؛ و « عبدالحق حامد، اوتوز اوتوزبش سنه اول یازدیغی علوی تیاترولر و رقیق شعرلرایله وطنپرورلک، حریت و عدالت حسلرینک اذهان ملتہ القاسنه چالیشمش، و بو حسیاتی قلوب عثمانیانه موسیقی نوازشیله انفاذ ایتمشدر » دیمش ایدم.

شیمدی، بویوک شاعریمز حقنده کی انطباعاتی افاده ایچون او زمانکی سوزلریمی تکرار ایله اکتفا ایدم جکم.

أرن کوی : ۲۷ مارت، ۱۳۲۹

طاع

عربک اصحاب معلقاتی؛ عجمک فردوسیسی؛ بیدلی؛ فرانسترلرک قورنه نی، لامارتینی، هوغوسی؛ انکلیرلرک شه کسپیری، تنیسینی؛ آلمانلرک کوته سی و شیللری وارسه، تورکلرکده فضولیسی، شیخ غالی، و بالخاصه عبدالحق حامدی واردر. و شوفرک کال ایله که اونلر یالکز کندی محیط و صنعتلرینک و بعضاً حتی زمانلرینک برر دهاسی ایکن؛ عبدالحق حامد - پایان ناشناس بر فطرت جوشان ایله - بوتون اوقیود و حدودک فوقه چیقارق، شرق و غربک محیطات و بدایعندن شرق و غربه و حال و آتی یه حاکم بر جهان ادب یار آتمش یکانه داهی در.

غرب، حامدی آکلادیغی زمان، تورکلری ده آکلایه جق؛ و تورکلرم روا کوردیکی مظلومن طولانی - بالعموم ارکان شعر و صنعتیله - جهل و ظلمنه الی الابد آغلایه جق در.

آه، ای تورک ملتی، ای مغدور و مظلوم ملت، حامدکی دیکله ودها که کوومن که: دهالر ابدی در، و سنده ابدیاً یاشایه جقسک.

سلیمانه نسیم

۲۸ مارت، ۱۳۲۹

تکلیف و تحدیدکنز، نه قدر اسباب معقولیه مستند اولورسه اولسون، بکا غریب و متعب کوروندی. شاعر اعظممز ایچون محدود و معین سطرلر دکل،

حسابسز جلدلر یازلق ایجاب ایدر . بو عتابی لطفاً معذور کوریکز . بیلیرسکیزکه
عبدالحق حامد بکه محبت و حرمت بنده ایمان و عقیده حائده در . هر زمان ،
هر یرده دیدم ، ینه تکرار ایدرم :

— هر ساعته بر زوال مقدر در . استثنایبذیر اولان بوقاعده حاکمه ،
قهر حکمی یالکیز عبدالحق حامد بک کبی دهاته عالیه نک قلمرو حکومتده
اجرا ایدم . بویوک و یک بیوک شاعرک اکایل شان و شرفی عصر لر دودست
تعظیم ایله بری برینه تودیع ایدم جک و داستان مآثری الک لایموت مفاخر منقوله
ایله برلکده بطون آتیه اولادینک حافظه تجیل و شکرانی مؤبدآ یا شاده جقدر .

شیشلی . ۲۹ مارت . ۱۳۲۹

سلیمان نظیف

عبدالحق حامد بزمکندن باشقه بر مملکتده کلش اولسه یدی ، شهسز اونک
تاریخی یکی بر شکل تفکر ، شکل تحسین ترین ایدردی . نه یازیقدرکه بزده
کلدی ، نه آکلایه بیلدک ، نه ده آکلایه بیلدی .

شراب الدین سلیمان

اوج کون اول جلال نوری بک ، بن ، سلیمان نظیف بک ، طوقاتیانک خصوصی
بیر طعام سالوننده عبدالحق حامد بکک اطرافنده طویلاشمشقدق . اوج حیران
بیر مشترک معشوقک حضورنده برقاج ساعت علویه احیا و تأیید ایتدیکن سوکرم
چیقارکن جلال نوری بک استاده حکایه ایدیوردی :

« دون اقسام بر دوستمه سزدن و (شکسپیر) دن بحث ایدرکن (شکسپیر) ک
سزه یاقلاشمش اولدیغنی سویله دم . اثباتی ایسترمیسین ؟ آل (بیر سفیلنک
حسب حال) نی ، بیرده (شکسپیر) ک (ماقبوت) نی ؛ اوقویالم ، مقایسه ایدم ،
حکم ایدم ، دیدم ، دییوردی .



بويوك عبدالحق حامد چوجوقكن — ۱۲۸۱

بويوك برادري مرحوم نصوحى بك محترم باباسى مرحوم خيراھ افندى

«تورك بوردى» نك لھريسي

۲ نجى يىلك ۱۳ نجى مايسنه علاوھ

عبدالحق حامد بك تواضع و نزاكت تجلیاتندن اولان اوضاع وادای
جعلی دن تماماً معرا بیر قناعت متهیجه ایله :

« خایر ! خایر (شکسیر) چیقیلایان بیر شاهقه در ، دیدی .

بن الك بویوک شاعر مزه ، عینی درجه ده متهیج و درین برقاعت و ایمانك
سسسه ویردیکی شدت و قطعیتله

شاهقه لرك ، زروه سنه چیقیلایاجاق قادار یوکسك اولدیغنی کورمك ده
یوکسكدن باقابیلمه نك ، یوکسکی کوره بیله جك قادار یوکسك اولمانك دعوا
و تأییدیدر .

دیدم .

شاعر عبدالحق حامده حیرانیتك یوکسكلکی بویله در . بو کون حامد حقنده
اجتهادم آنجاق بودر .

اون ایکی سنه اول La Lyre Turque ده (عبدالحق حامد بك) . مخصص
بیر صوننده شاعر معظممزی شو صورتله ترنم و تجیل ایتشدم ؛ ترجمه سنی
دنه یورم :

عبدالحق حامد بك

بری* الهامك كوزلرنده بیر خسوف چیچكلر صاچار . نورانی بیر ماتم ،
سینه سنده ، شهقه لرینی ضبط ایتمكدن عاجزدر . پرشوق و اشتیاق ، بیر خیالتك
آرقه سندن قوشار ، دوشر ، شكایت ایدر . ماجرای عشقنی ، کائنات ازهاره ،
سرولره حکایه ایدر .

بو کریم و معزز خیالت ، شوریده محبتك شیدا قلبلرینك بی روح باتدینی
یوللری کوسته ریر . بو حالده ، او بیر نیم - خدا اولور . شراره پاش رباب شاعریتی ،
وقور ، نفیس و فوق البشر بیر نغمه ارتجال ایدر . روحی ، مؤبد المزلله بسله نیر ؛
معظم بیر امید اونك كوز بکلرینی آتشیله طو توشدورر و روحنده ، محو و نابود
اولش بیر عالمی تکرار یاشاتیر .

بر شمعنه (ایران)، بر عطر و خولیا (هندوستان)، شوالیه - شعار (آلب) لر
هپ اونک فضای الهامنده اهتراز ایدر، جانلانیر، دوشونور و ترنم ایدر.

۲ کانون اول ۱۹۰۱ و یانه

[لیر تورک - مصیقه ۱۱۶]

حامدی اون ایکی سنه اول بویله ترنم ایدیوردیم. شیمدی اونی ترنم ایتمه یی بن
بویوک جرأت و غفلت بولورم. عبدالحق حامدک شان و شأن شاعریتنی بالذات
عبدالحق حامد تعیین و تقدیردن عاجزدر. و حامدک قدرتی بو عجزده و بالخاصه
بو اقتدار سزلقده مکیندر.

عبدالله هردت

« حامد » مزک یادیله روحمز اونا پرستش لر کوندرمک ایچین جبرینماق
ایسته دیکی حالد بزیچین تقدیر و حیرانیتمز ییله دویماقدن عاجز قالیرز؟...
بر چوق معبودلری افقا و ایجاد ایدن معبد کائناتک بو ابدی الاشهار معبودی ایچین
نهدن عبودیتمز ییله اظهاره مقتدر اولامیورز؟... بن، اونک، فاجعه لرنده
بزه ذوق اضطرابی طاندران دهاسندن زیاده، اثرلرنده، بدبخت، یتیم، بیچاره
انسانلره، و دایما روکزان، سور و جونی، زینب، سفیله شکننده عرض اولونان
کریه ناک سیالره قارشى احساس ایتدیکی مرحمت و شفقتک مفتونی یم.

اونک دهای بلندی، فلاکتی، المی زوالی همجنسک سیاننده کورمکدن
آجی بر ذوق ایله متلذذ اولدی. فقط رقیق قلبی او آغلایان چهره لره بر تبسم
شفقت و تسلیت کوندرمکدن کری قالمادی... « سفیله » نک بوتون تأثراته،
مشفق و غریب نواز بر پدر رقت و مرحمتیله ترجان اولدی. حامد، کائناتک
سیر و دوراندن متولد، و احیفا که بزم ایشیده مدیکمز آهنگی دیگه دی. او
آهنگ، بر چوق فاجعه لره موزن فغانلری ایدی. و بونلرک آراسندن حوائک
بدبخت قزلرینک فریادی ایشیدیلوردی. او، بوفر یادی بزه تبلیغ ایتدی.

و بوسورتله ده المک ، قادینلغک یر یوزنده پایدار بولوناجنی زمانک نهایتنه قدر نام
علویسنک هر درلو قهر زمانه یه قارشى دائما مقاوم ، دائما مغرور ، ابدیا بیوک
اولارق پایدار قالایلمه سنی تأمین ایتدی !...

ع . ل .

۸ مارت . ۱۳۲۹

مقبر بوتون تورک ادبیاتسندن بویوکدر ؛ فقط اصل حامد مقبرده کی
حامد دن ده بویوکدر .
علی جانب

« او میروس » یاخود « حافظ » کی عصرلرک کمال حیرت واعتنا ایله نامنی
بر برلرینه دنیانک سوگنه قدر تودیع ایدم جکلری « عبدالحق حامد » ک قدر سامیسنی ،
او عصرلرده آئی بیله جکلری ایچون بو خارقه حقلک علوشانی حقنده بنده کنر کی
بر عاجزک سوز سویلیه بیلمسی مشکلدن صانیرم . آنجق داهی مشارالیهک جسماً
یاشادینی بر دورده بولمق مظهر یتیزی ، علی الدوام ، اونک علوی و مسعود جهانلرنده
کنزهرک حس ایتمه منر ایچون نه قدر ممکنسه او قدردها چوق اثرلرینی کورمک
نیازندن ، و بو نیازی خاکبای مشارالیه تکراردن فارغ اولمیه لم .
معنوی یاشامه نک الک قیصقانیله حق سعادت ، داهیلری کورمکدن زیاده
اوقومقده در .

علی سعاد

اک درین فکرک . اک برین حسک
سنده کردابی وار ، شواهی وار ؛
وطنک شاعر مؤبدیسک ،
سنی حقیله آکلامق دشوار .

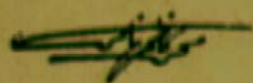
فائز علی

عبدالحق حامد بک اقدی بی دوشونمک ، اونک آثارینی تدقیق ایتمک .
اعصابه دائما برتلسقویک عدسه عینییه سی آرقه سندن قطب ییلدیزی کی ، شعزای

یمانی کبی دورادور برجهان نواره باقیورمشم احتیاسنی سیلان ایتدیرمشدرد .
 بویوک شاعرك آناریله ایلك تماسده - که تقریباً اون بش سنه اوله عانددر -
 محرکی آیری ، سیاره‌لری آیری برمنظومه مستقله اولان اودها قارشیدنده
 پایانسز بر مسحوریت و غیر متناهی بر غبطه دویاردم . بوکون ایسه رصد ایتدیکی
 جرم سماوی ایله کندی بیننده کی غیر قابل طی مسافه یی بیان بر راصد موقعندهیم .
 اولکی مسحوریت ینه تماماً باقی . فقط حس غبطه‌نک یرینی یالکز برشی
 دولدوریور ، اوده حامد بکک ذروه شاعریته کندی ادراک ضعیفم آراسنده کی
 غیر قابل املا مسافه‌نک دهشتدن عبارت!

فاضل احمد

حامدی ، نسلمک اک کزیده واک نورلی دهاسی اولمق اوزره تجیل
 ایدیورم . بکی تورانک ییلدیزی سماسنده اونک کونشی ده ابدی بر صورتده
 پارلایه جقدر .



حامد حدسیله سزدیکی زمان خالق ، ذهنیه دوشوندیکی زمان مخلوقدر .
 بوتون اثرلرنده منطقسز بر حیاتله حیاتسز بر منطقک مجادله‌لری کورولور .
 برنجینک الهاملری بر تورک روحندن نبعان ایتدیکی ایچون تورانه ، ایکنجینک
 دوشونجه‌لری عصرک فلرنندن مقتبس اولدینی ایچون زمانه عانددر .

کوک آب

عبدالحق حامدک شعر و صنعتنه حرمتله اکیلتلرندیم ، بک ایستردم که
 اونک دهاسی تورک‌لکک بر شهنامه‌سنی ده ترنم ایتسین .

محمد علی بابا

اگر حامد اولماسايدى ، تورك ملتى بو خسران و فلاكت كونلرنده اك
بويوك برمىشعل ايميدندن محروم قالاچقدى... چونكه، ياشامق قابليتندن محروم
بر ملت ذاهى يتيشديره مز!

كوپرلى زاده
مهمر فوار

قارانلق شرقك آچلماز افقارنده بر بشارت سلامت آرايان نظرلرده ،
اوزاقدن ويوكسكدن ، دائما شوق و دائما خسارت كوندهرن يكانه ييلديز ...
ايشته عبدالحق حامد!

محمى المديبر

توركجه لسان بين الملل اولسهيدى ، حامد ذاهى بين الملل اولوردى .
مدمت جمال

« بوطاش جينمه بگزركه عين مقبردر :

طيشى سكوت ايله ظاهر ، درونى محشر در »

عبدالحق حامد بك اقدى قدرت خداپسنديه متناسب بر مزاج محويتكاره
مالك اولدني حلاله ، فكر بجه ، دهاى بلندينى بالاده كي بيت ايله ينه كنديسى
تصويره موفق اولشيدر .

نظر بخت عثمانه

۳۱ مارت ، ۱۳۲۹

(تورك يوردى) ، عبدالحق حامد بك آبدات حس وادرا كندن بريى
كندى حول عصمتيه ركز ايديورمش . بن دها بوبديعه صنعت ودهانك شكل
واسلوبنى كورمه دم . فقط صنعتكارك روحى ايله ازلى برانستيم ، (يورد) دايسه
ابدى بر نستيم اولدني ايجون بوتقانك ، سحرايله شفقك امتزاجى قدر خارقه
نمون اوله جغه خيال قانع ، وبوقناعتله جدا محظوظ وفرخنده طالع .

شفق و سحر، يا خود سحر و شفق .. برى ديكرينه دائماً مزوج و ملحقدر.
 بنم سحر م شرقده كى قسم جهانك شفق، بنم شفقم بنمكندن صوكره كى قطعه
 دنياك مبدأ فلقى در. تورك و اسلام عالمده عبدالحق حامد بك هم سحر كى
 مشاهده، هم شفق كى مطالعه اولونه بيلن بر جزؤ مكوناتدر. سحر دييكر،
 طوغريدر: رنگين و بالا كير كبريا سنوحات! شفق دييكر، ينه طوغريدر:
 خونين بر پرده افق آرقه سنده بر فجر نوپيدايه ياراشير طلوعات! عبدالحق حامد
 تورك و اسلام عالمك ماضى به شامل، حاله مستولى، استقباله حاكم بر شمس نوايددر.
 بوتورك ملتى و بو اسلام امتى البته ازل پيوست اولدينى قدر ابد قرينددر. ايسته
 عبدالحق حامد، وجدانى اولدينى قدر مى اولان بو دعوانك اك جلى مثال
 و برهاني در.

بونس نادى



تورك كوچينك نه اولدينى بيلدير ملك ايچون

« حامدك بيشد بريدكى بكي لىلك بو بوك بر تشقى »

بز اورطيه (سقاوت) ز ديه چيقمقدق . (سقاوت) لنى تاسيس ايتك
 بيوكلكنى هيچ بنمسه مدك . بوئى يابه جق حريبه و معارف نظارتلريدرد ديدك .
 بز (سقاوت) دكلز . مقلد ، مترجم هيچ ا حريبه نظارتك بو ايشى تربيه مليه
 و تاريخ عسكرىمزه اويغون بر يولده تطبيق ايدم جكنه قناعتمز اولدينى ايچون
 ايچمزدن بو ايشه يارار وطن اولادى يتيشد بريدك جكزد ديدك . حتى (Pfadfinder ،
 Scout ، Éclaireur) . مقابل قبولى وارد خاطر اوله جق اسملى شويله جه
 صايمشدق : رهبر ، ايزجى ، كشاف ، كشف قولى ، قلاغوز ، كوزجى . بوسفر
 بكيچرى اوجاغنده كى (عجمى اوغلان) ي و توركلك خلاصكارى اولان